

3 Editorial**4 Monatsthema**

Trinkwasserinitiative

Le thème du mois

L'initiative pour une eau potable propre

- 4 Wasser: Eine Ressource, die es zu erhalten gilt



- 6 Auf Apfel gezielt, Walter getroffen
- 8 Trinkwasserinitiative zwingt Bund zum Handeln
- 10 Des solutions pour que les communes puissent continuer à livrer une eau de qualité
- 12 Die Folgen der extremen Agrar-Initiativen für den Obstbau

- 14 Trinkwasserinitiative: Massive Indirekte Auswirkungen auf die Alpwirtschaft



- 16 Monatsbericht der SAB**
17 Rapport mensuel du SAB
18 Rapporto mensile del SAB

19 Una voce dal Ticino

- 19 Proteggere e valorizzare l'acqua

**21 Aus den Kantonen
Nouvelles des cantons****22 Aus dem Berggebiet
Régions de montagnes**

- 22 Der Prix Montagne geht in die zehnte Rund
- 23 Le Prix Montagne fête ses dix ans



- 24 Samedan, Spital und Sonne ein Welterfolg!

27 Diverses / Divers

- 27 Veranstaltungskalender
Calendrier des rencontres

IMPRESSUM

Montagna

Nr. 7 | Juli / juillet 2020

31. Jahrgang

Auflage 2100 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore**Abonnemente / Abonnements / Abbonamenti**

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB)

Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berghilfe

Redaktion / Rédaction / Redazione

Vincent Gillioz

vincent.gillioz@sab.ch

Sekretariat / Secrétariat / Segreteria SAB

Seilerstrasse 4, Postfach

3001 Bern

Tel. 031 382 10 10 – Fax 031 382 10 16

Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Com. de rédaction

Thomas Egger, Andrea Koch,

Matteo Oleggini, Töni Gujan

Druck / Impression / Stampa

KOPRINT AG

Untere Gründlistrasse 3

6055 Alpnach Dorf

Tel. 041 672 90 10

www.koprint.ch

Layout / mise en page

Vincent Gillioz

Abonnementspreis**Prix de l'abonnement****Prezzo dell'abbonamento**

1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–

Abdruck unter Quellenangabe und

Wahrung der Autorenrechte erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die Meinung der Autoren und nicht der SAB.

Les opinions exprimées dans ce numéro ne représentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD – FOTO DE COUVERTURE

Susten – Nika1209 Pixabay